

نیایش - صفحه ۱۶۶

#تاریخ ادبیات:

خواجهی کرمانی: صفحه‌ی ۱۷۶ کتاب درسی

#معنای_لغات:

خداآند: ای خدا / به حق^۲: سوگند به، قسم به / نیک مردان: جوان مردان، بزرگواران / احوال: (جمع حال) وضعیت جسمی و روحی / نیک: خوب، نیکو / محروم: بی‌بهره، بی‌نصیب / بوم: سرزمین، در این شعر به معنی بارگاه خداوند / زبانی ده → ده: بد / اسرار: (جمع سر) رازها / روان: روح و جان / جوید: طلب کند / غفلت: فراموشی / به معنی → به: با، به وسیله‌ی / معنی: معنویت، غیر مادی / برگزار: روشن کن / جای آن هست: روا است، به جا است / گر: اگر / خوانم ⇔ بخوانم: صدا می‌زنم

#معنای_شعر:

معنی بیت اول: خدایا، تو را به انسان‌های جوان مرد و بزرگوار قسم می‌دهم که وجودم را از بدی‌ها پاک بگردان.

معنی بیت دوم: ما را از درگاه خودت بی‌نصیب نکن و مانند گنجشکان ما را از بارگاهت دور مکن.

معنی بیت سوم: زبانی به من بدہ که رازهای تو را بازگو کند و روح و جانی بدہ که رسیدن به تو را طلب کند.

معنی بیت چهارم: تمام وجودم را از غفلت و نادانی رها کن و با نور معنویت خودت، روح و جانم را روشن کن.

معنی بیت پنجم: اکنون به جاست که (مرا) کمک کنی؛ زیرا، اگر به من کمک نکنی، از بین می‌روم.

معنی بیت ششم: مرا از نزدیکان و دوستان درگاهت دور نکن. هدایتم کن که از راه رسیدن به تو، دور شده‌ام.

معنی بیت هفتم: من در هر راز و سخنی فقط تو را صدا می‌زنم و در بین همه‌ی چیزها تنها تو را به عنوان خدای بلند مرتبه می‌شناسم.

#آرایه‌ها:

بد و نیک ← تضاد / بیت دوم: چو گنجشکان ← تشییه / بیت چهارم: دل ← مجاز از تمام وجود / آتش غفلت ← اضافه‌ی تشییه‌ی / شمع جان ← اضافه‌ی تشییه‌ی / بیت پنجم: دست‌گیری ← کنایه از کمک کردن / از دست رفتن ← کنایه از نابود شدن / بیت ششم: دور و نزدیک ← تضاد / به راه آوردن ← کنایه از هدایت کردن به راه راست / از راه افتادن ← کنایه از گم شدن و از راه دور ماندن

#نکات_دستوری:

خداآند ← منادا و «ا» ← منادا / این درگاه ← متمم / گنجشکان ← متمم (چو به معنی مانند: حرف اضافه) / «م» در «دلم» ← مضاف
الیه / دل (دلم) ← مفعول / شمع ← مفعول

قالب شعر: مثنوی